



SCERT NEWS LETTER

Email : scertmizoram@gmail.com

Visit us at : <http://www.scert.mizoram.gov.in>

Vol.II Issue No. 9 Dated 27th September, 2015 SCERT MIZORAM (Private Circulation)

Lalngaizuali Ralte
Editor

Board of Editors :

Laldawngliani

Chawngthu

Kaplana

P.C.Lalrintluanga

Vanlalhruali

R.Lalbiakdiki



Editorial

Tuntum Editorial-ah chuan Tawng kan zir dan chungchang hi i lo ngaihtuah ho dawn teh ang.

Nausen hi a lo pian veleh a tawng nghal mai lo tih chu kan hre vek awm e. A tawng hmain a bul vel amite tawng rei tak a ngaithla (listen)phawt a. A bul vela amah be thintute chu a zirtirtute an ni mai a. Naute chuan a zirtirtute tih dan chu a entawnin a lo ti ve thin a. A sawi ang ang chu dik lo mah se tih diktir tumin an sawisel sak ngai lem lo. Tichuan, naupang chu a tawng reng avangin tawng a zir reng tihna a ni. Tawng dik tura hrlh hun chu a len deuh hnuah a ni thin. Hetiang hi mihringin tawng kan zir dan tlangpui a nih avangin tawng zirtirna leh zirna kawngah hei hi hriat reng a tha hle.

Tawng zirnaa pawimawh hmasa ber chu ngaihtlak a ni. Chumi zawhah a tawnga tawng ve, chumi zawhah chhiar leh ziaak a ni. Ri hriat than ngai loh tawng chu thiam theih a ni lo, chuang chuan heng a tawnga tawng thiamna te, chhiar thiamna te leh ziaak thiamna te hi a inkaihnawih vek a ni.

Tawng thiamna reng rengin a kente chu—

- i) Mi dang tawng hriatthiamna
- ii) A tawng a tawng thiamna
- iii) Lehkha ziaak chhiarthiamna
- iv) Lehkha ziaak thiamna

STATE LEVEL STUDENTS SCIENCE SEMINAR 2015

35th State Level Science Seminar chu September ni 23, 2015 khan Science Promotion Wing, SCERT bul tumin SCERT Auditorium-ah neih a ni a, Mizoram district hrang hrang panga atangin District Level Students Science Seminars a top 2 winner theuh te telin, zirlai 12 an tel thei a, Serchhip, Mamit leh Lawngtlai district erawh an tel thei ta lo.

Kumin Science Seminar-ah hian thupuih “**Harnessing Light: Possibilities & Challenges**” tih chu hman a ni a, kum tin seminar hi sorkar laipui hnuai National Council of Science Museum nen tang kawpin intihsiakna anga kalpui thin niin, school, block, district, state leh national level a neih thin a ni a, Mizoram erawh state têt deuh kan nih avangin district, state leh national level ang chauh a neih a ni.

Science Promotion Wing hian 1979 atangin Students Science Seminar a lo buatsaih tan tawh a, a hmasa lam kum thum chhung chu zonal level anga neih thin niin, 1982 atangin seminar hi national level a kalpui a ni ta a ni. He seminar a intihsiaknaah hian pawl 10 zirlai tan chauh a tel theih a ni a, intihsiakna hi thil chi thumah neih a ni a, chungte chu Written Aptitude Test, Presentation on topic of the seminar leh Oral question and answer te an ni.



AUGUST 2015 CHHUNGA SCERT-IN PROGRAMME A NEIH LEH KAL MEK TE**EDUCATIONAL & VOCATIONAL
GUIDANCE & COUNSELLING WING**

Dt. 4th August, 2015 khan Sihphir Venghlun YMA buatsaihin Fecilitation -cum- Career Awareness Programme YMA Hall ah hman a ni a. Hetah hian Pi Caroline Zoramthangi Vocational & Guidance Officer leh Pi Lianhlupuii Lecturer ten an hmanpui a, a kal ten hlawkpui an inti hle.

FOUNDATION COURSE

Foundation Course on Education of Children with Disability 1st Batch Contact programme Dt. 21-24 September, 2015 at SCERT, Auditorium

D.E.L.E.D.

2nd Counselling for Diploma in Elementary Education on 18th September, 2015 at SCERT Training Hall.

Educational TV Programe

Dt. 24.9.2015 (Zan dar 6:00-6:30PM) khan "Elementary Mathematics Zirtir dan" tih chu DDK Aizawl atangin pek chhuah a ni leh ta a. Entuten hlawkpui hle tura ngaih a ni.

TENDER NOTICE

Sealed Tenders are invited from bonafide reputed offset printers (sheet offset/ web offset) for printing of textbooks as per terms and conditions laid down for the academic session 2016 – 17. Tender(s) will be received by the Director State Council of Educational Research and Training (SCERT), Chaltlang, Aizawl on or before 8th October, 2015 upto 12:00 noon and opened at 1:00 pm on the same day. The form may be collected from the office of the Director, SCERT, Mizoram from 11:00 AM to 2:00 PM on working days and may also be downloaded from the [website www.scert.mizoram.gov.in](http://www.scert.mizoram.gov.in). Pre- Bid Meeting with the tenderers/ bidders will be held on the 22nd September, 2015 at 1:00PM in the Committee Room, SCERT.

Sd/-MALSAWMTHANGI
Director
SCERT, Mizoram

TEACHER EDUCATION

- Workshop to translate Learning Indication into Mizo Language with effect from 31st August— 4th Sept. 2015 @ Training Hall, SCERT (12 participated)
- Training of Primary School Headmaster on current issues in Primary Education under SDEO East from 1st – 4th Sept. 2015 (76 participated)
- Training of Primary School Headmaster on current issues in Primary Education under SDEO West from 8th -11th Sept. 2015 (63 participated)
- Training of Primary School Headmaster on current issues in Primary Education under SDEO South from 8th -11th Sept. 2015 (80 participate)

IEDSS

Dated 23rd & 24th Sept. 2015 khan 'Orientation Programme on Curriculum Adaptation for Children with Special Needs (CWSN) chu SCERT Auditorium ah neih ani a. He programme ah hian Pu Joseph Lalhimpui, Parliamentary Secretary, Education chu khuallian a ni.

Inclusive Education ah naupang zawng zawng, rualbanlo te tel vekin classroom thu hmuna zir tur an nih toh avangin an mamawh hrang hrang inanglo tak tak te siam rem dan tur zirna a ni.

SCERT hi Academic Authority an nih angin he program hi huaihawt a ni a. Participants te IASE, MBSE, RMSA, SSA, Zirtirtu, SCERT leh expert dangte an ni a. Resource Person te hi Prof Anita Julka, NCERT New Delhi leh Dr. Shyamala Dalvi, Mumbai te an ni.

Workshop on Curriculum Adaptation for CWSN

ENGLISH CORNER

ERRORS IN USAGE

Pre-positions hman dan chhunzawmna.

By and With :

Dik lo : The lion was killed by a soldier by a gun

Dik : The lion was killed by a soldier with a gun

Thil titu sawi nan 'by' hi kan hmang a, a hmanrua sawi nan 'with' kan hmang a ni. Hetiangin :-

Dik lo : The floor was swept by a sweeper

Dik : The floor was swept with a broom

Among and Between : A tlangpuiin 'between' hi thil pahnih emaw mi pahnih chungchangah emaw kan hmang a, 'among' chu mi/thil pahnih aia tam chungchangah kan hmang.

Entirnan : Money was divided between the two sons

Money was divided among the three sons

Amaherawhchu, rilru a chiang taka lo lang thei nghal emaw, chiang taka sawi lan a nih chuan 'between' hi mi pahnih aia tamah pawh a hman theih tho a ni.

Money was devided between Tluanga, Zuali and Fela.

Contd from page 1/-

Kumin seminar-ah hian Prof. Lalnundanga, Dept. of Forestry, Mizoram University, Lalhriatzuala, Asst. Prof., Pachhunga University College leh H., Lalhrualtuanga, Lecturer, SCERT te chu intihsiak endiktuah hman an ni a, anni hian tehna hrang hrang atangin intihsiakna ti tha te an thlang chhuakin, a titha zual pathumna thlang tan lawman siam a ni a, lawmman dawngtu te chu- **Pakhatna chu Lalthanzami Hauhnar, St. James HSS a ni a, Pahnihna T. Lalhlimpuii, St. John's HSS a ni a, Pathumna chu Swagatalokhi Bahattacharya, Sacred Heart School te an ni.**

Kumin seminar-a tel te chu:

T. Lalhlimpuii	:	St. John's HSS, Kolaisb, Dist.
Alphonsa Remsangpuii	:	Hmarveng H/S, Kolasib, Kolasib Dist.
Jessy Lalrinmawia	:	B.C. Academy, Champhai, Champhai Dist.
Vanlalduati Varte	:	PES, Khawzawl, Champhai Dist.
Obeda K. Vabeidao	:	Don Bosco HSS, Saiha, Saiha Dist.
Meliti Lalbiaknii	:	New Light School, Tuipang, Saiha, Dist.
Michelle Zonunmawii	:	St. paul's HSS, Aizawl Dist.
Lalthanzami Hauhar	:	St. James HSS, Aizawl Dist.
Swagatalokhi Bahattacharya	:	Sacred Heart School, Lunglei Dist.
Lalrintluanga Tlau	:	BHSS, Serkawn, Lunglei Dist.
Denis Malsawmzela	:	St Peter's HSS, Chhingchhip, Serchhip Dist.
C. Zorempuii	:	St. Peter's HSS, Chhingchhip, Serchhip Dist.

He seminar-a pakhatna October ni 8, 2015-a National Science Centre, Praghati Maidan, New Delhi-a National Science Seminar, 2015 neih turah Mizoram ai a awh dawn a, National Science Seminar-ah hian Mizoram-in tum hnih chu pahnihna lawman a lo dawng tawh nghe nghe a ni.

OFFICERS ON TOUR DURING THE MONTH

<u>Name</u>	<u>Purpose</u>	<u>Duration</u>
1) Pi Laldawngliani Chawngthu, Joint Director	To attend 'Orientation -cum-Workshop on Educational Administration & Management for State & District level women administrators at NUEPA, New Delhi.	7th—11th Sept. 2015.
2) Pi D.Ramdinthangi Joint Director	To attend 'Orientation -cum-Workshop on Educational Administration & Management for State & District level women administrators at NUEPA, New Delhi.	7th—11th Sept. 2015.
3) Pi Malsawmthangi Director	National Level Workshop for Director SCERTs/ SIEs of the States/UT Administration at Tamarind Hall, India Habitat Centre, New Delhi.	18th Sept. 2015
4) Pu P.C.Vanlalruata Headmaster, MISE	Interactive Workshop for State Resource Persons in Population Educaiton under NPEP at NCERT, New Delhi.	7-11 Sept.2015
5) Pi Esther Lalnunpuii, Tutor	Interactive Workshop for State Resource Persons in Population Education under NPEP at NCERT, New Delhi.	7-11 Sept.2015
6) P.C. Lalrintluanga Science Consultant	5 days training programme on Anlaysis of Data Using Open Source Tools 'R' research Software at NCERT, New Delhi.	14-18 Sept.2015

ACTIVITIES DURING THE MONTH

<u>PROGRAMMES</u>	<u>Dates</u>	<u>Venue</u>
• Meeting of Principals of DIET & Officers under Teacher Education Wing, SCERT.	27th Aug.2015 1:00 pm	Committee Room Top Floor, SCERT
Workshop to translate learning indicators into Mizo Language	31.8.— 4.9.2015	Training Hall
Training of Primary School Headmaster on current issues in Primary Education.	1-4th .9.2015	Auditorium
Training of Primary School Headmaster on current issues in Primary Education.	8-11.9.2015	Auditorium
Workshop for adaptation of National Achievement Survey Test Item for SLAS 2015—'16.	9-11.9.2015	Committee Room

SUNNA

Kan thawhpui Pu Lalramthara (Thartea) (Kum 42) chu Dt. 14.9.2015 zing dar 5:30 khan lungphu chawlin a boral a, Chhun dar 1:00 khan Rev. C. Lalremsangan a vui a ni. Thartea hi mi nunnem leh thuhnuairawlh, mi pawisawi ngai lo a ni a, a thawhpui te hian kan uiin kan ngai dawn hle a ni. A nupui hian kum 2013 khan a boral san tawh a, A nu leh a fate 3 a kalsan a ni.

SCERT-ah hian rei tak MR Driver-a a thawh hnuin kum 1999 May thla khan dah ngheh a ni a. Kum 16 vel zet a service hman a ni.

